



Entspannter geht's nicht!

Freizeitcards inklusive

Auch in anderen Regionen Deutschlands sind bei uns die regionalen Freizeitcards bereits im Preis, z.B. die ThüringenCard oder die HarzCard.

Extras im Wert von über € 145 für alle ITS Autoreisen-Gäste inklusive!



z.B. Tageskarte Tropical Islands
15-Euro-Gutschein bei koffer24

Und das alles mit Bestpreis-Garantie!

Beratung und Buchung in Ihrem Reisebüro oder unter www.its.de



HOFBRÄU: MEIN MÜNCHEN

HOFBRÄU  MÜNCHEN

WWW.HOFBRAEU-MUENCHEN.DE

Leistungen OBERBAYERNCard

Die universelle Eintrittskarte zusammen mit dem FREIZEITFÜHRER

Im Freizeitführer, den Sie als Geschenk zur OBERBAYERNCard bekommen, finden Sie alle Attraktionen der OBERBAYERNCard kurz beschrieben. Stöbern Sie in der Vielfalt, die Sie in der beliebtesten Ferienregion Deutschlands erwarten. Ob allein, mit Partner oder Familie, die OBERBAYERNCard rechnet sich immer.

Drei großartige Varianten stehen Ihnen zur Auswahl:

OBERBAYERNCard

48 Stunden

48 Stunden ab der ersten Nutzung gültig

Erwachsene: 29,90 €
Jugendliche*: 19,00 €

3 Tage in 14 Tagen

Gültig an 3 frei wählbaren Tagen innerhalb von 14 Tagen

Erwachsene: 41,00 €
Jugendliche*: 22,00 €

6 Tage im Jahr

Gültig an 6 frei wählbaren Tagen bis zum 30.11.2011

Erwachsene: 49,90 €
Jugendliche*: 25,00 €



Mit Ihrer OBERBAYERNCard stehen Ihnen zahlreiche touristische Attraktionen in ganz Oberbayern offen, die Sie kostenlos oder zu ermäßigten Preisen besuchen bzw. nutzen können: Fahren Sie mit einer Bergbahn zum Gipfel, vergnügen Sie sich in einem der vielen Erlebnisbäder oder wagen Sie eine aufregende Rutschpartie auf einer Rodelbahn. Besuchen Sie eines unserer interessanten Museen oder unternehmen Sie eine spannende Fahrt ins Bergwerk. Genießen Sie Kultur pur im Theater, lauschen Sie der Musik bei einem der Konzerte oder entspannen Sie bei einer Seerundfahrt. Es gibt so viele Möglichkeiten!

Die OBERBAYERNCard 2011 gilt vom 01.12.2010 bis zum 30.11.2011. Sie erhalten Ihre OBERBAYERNCard bei den Tourist-Informationen und Leistungspartnern in ganz Oberbayern. Selbstverständlich können Sie die OBERBAYERNCard auch unter www.oberbayern-card.de bestellen, sowie Informationen und AGB's zur OBERBAYERNCard nachlesen.

Herzlich Willkommen in Oberbayern!

* Jugendliche im Alter von 6-15 Jahren. Kinder unter 6 Jahren erhalten eine kostenlose BambiniCard.

Benefits of the OBERBAYERNCard

The universal ticket together with the FREIZEITFÜHRER

The tourist guide is a free gift that you receive with your OBERBAYERNCard. It provides a brief description of all the attractions you can visit with your OBERBAYERNCard. Take your time to discover the great diversity that awaits you in Germany's most popular holiday region. Whether you are visiting alone, with your partner or the whole family – the OBERBAYERNCard will definitely make your stay worthwhile.

There are three great options:

OBERBAYERNCard

48 hours

Valid for 48 hours from the first use

Adults: 29,90 €
Adolescents*: 19,00 €

3 days in 14 days

Valid on 3 days of your choice within a period of 14 days

Adults: 41,00 €
Adolescents*: 22,00 €

6 days in a year

Valid on 6 days of your choice up to 30.11.2011

Adults: 49,90 €
Adolescents*: 25,00 €



Your OBERBAYERNCard gives you the opportunity to visit and enjoy numerous tourist attractions all over Upper Bavaria, most of them free of charge or at a reduced price: ride the mountain railway all the way to the top, enjoy yourself in one of the many waterparks, or brave the thrills of a toboggan run. Visit one of our fascinating museums or experience an exciting adventure in the mines. Experience pure culture at the theatre, listen to one of the wonderful concerts or enjoy a relaxing boat trip on the lake. The possibilities are simply endless!

The OBERBAYERNCard 2011 is valid from December 1, 2010, to November 30, 2011. It is available at tourist information offices and our partners throughout Upper Bavaria. Of course, you can also order your OBERBAYERNCard at www.oberbayern-card.de where you will also find information and the Terms and Conditions of the OBERBAYERNCard.

Welcome to Oberbayern!

* Young people betten 6-15 years. Children under six get the free BambiniCard.

So sparen Sie! - Save money!

Mit der 48 Stunden Karte unterwegs im CHIEMGAU
With the 48-hour card around CHIEMGAU

Sie sparen: Save: 23,60 €

Hochfellnseilbahn	Bergen	19,50 €
Naturbadesee Badepark	Inzell	10,00 €
Rauschbergbahn	Ruhpolding	18,00 €
Schlossbrauerei Stein	Stein an der Traun	6,00 €

Gesamtkosten - Total cost 53,50 €
Mit der OBERBAYERNCard zahlen Sie 29,90 €
With the OBERBAYERNCard you pay

Mit der 3 Tages-Karte unterwegs im BERCHTESGADENER LAND
With the 3-day card around BERCHTESGADENER LAND

Sie sparen: Save: 29,30 €

Hirschsee Sesselbahn	Ramsau	9,50 €
Staufenbad	Anger-Aufham	2,30 €
Lokwelt	Freilassing	4,50 €
Dokumentation Obersalzberg	Berchtesgaden	3,00 €
Eishöhle	Marktschellenberg	6,00 €
RupertusTherme	Bad Reichenhall	16,00 €
Untersbergbahn	Untersberg (A)	20,00 €
Keltenblitz Sommerrodelbahn	Bad Dürrenberg (A)	9,00 €

Gesamtkosten - Total cost 70,30 €
Mit der OBERBAYERNCard zahlen Sie 41,00 €
With the OBERBAYERNCard you pay

Mit der 6 Tages-Karte unterwegs in OBERBAYERN
With the 6-day card around OBERBAYERN

Sie sparen: Save: 45,10 €

Jerusalem Panorama	Altötting	4,50 €
Burgführung	Burghausen	5,00 €
Badepark	Bad Wiessee	15,00 €
Veranstaltung(en)	Bad Wiessee	10,00 €
Kur- u. Wellnesshotel Waldruh	Bad Kohlgrub	12,00 €
Karwendelbad	Mittenwald	11,50 €
Kranzbergbahn	Mittenwald	7,00 €
Untersbergbahn	Untersberg (A)	20,00 €
Freilichtmuseum	Salzburg (A)	10,00 €

Gesamtkosten - Total cost 95,00 €
Mit der OBERBAYERNCard zahlen Sie 49,90 €
With the OBERBAYERNCard you pay

OBERBAYERN

Card

Einmal kaufen - zimal sparen!
Buy once - save numerous times!



www.oberbayern-card.de



Freier Eintritt bei über 100 Attraktionen!
Free admission for over 100 attractions

Freizeitflyer
Tourist brochure

Partnerverzeichnis - Directory of partners OBERBAYERNCard

*angebener Preis entspricht dem regulären Preis für einen Erwachsenen - quoted price corresponds to regular adult admission

MÜNCHEN		
87 Bavaria Filmstadt	1,00 € bzw. 2,00 € Erm. 1,00 € or 2,00 € reduction	11,00-21,00 €
36 Flossfahrt	10% Rabatt - 10% discount	134,00 €
86 Flughafen Airport Tour	Freier Eintritt - free admission	8,50 €
58 Kulturgipfel Konzert & Dinner	7% Rabatt - 7% discount	24,00-39,00 €
88 Sea Life	Freier Eintritt - free admission	15,50 €

MÜNCHNER UMLAND		
Dachau		
74 Audio Guide Führung	Freier Eintritt - free admission	2,50 €
5 Bäder	Freier Eintritt - free admission	2,50 €
75 Dachauer Zeitgeschichtsführer	Erm. auf 5,00 € - € 5,00 rebate	10,00 €
46 Gemäldegalerie/Bezirksmuseum	Freier Eintritt - free admission	je 3,50 €
Freising		
69 Kultur-Veranstaltung	5,00 € Erm. in Kategorie III und IV 5,00 € reduction in category III and IV	18,10-19,10 €
76 Stadtführung	Freier Eintritt - free admission	6,50 €
47 Fürstenfeldbruck Stadtmuseum	Freier Eintritt - free admission	4,00 €

OBERBAYERISCHE STÄDTE		
Ingolstadt		
84 Ingolstadt Village	10 € Gutschein ab einem Einkaufswert von 100 € - € 10 voucher with every € 100 purchase	museumsabhängig
52 Museen	Freier Eintritt - free admission	2,00 €
53 Museum Mobile	Freier Eintritt - free admission	5,00 €
77 Stadtführung	Freier Eintritt - free admission	3,00 €
59 Stadtmuseum Wevelnhaus	20% Rabatt - 20% discount	5,00-20,00 €
70 Stadttheater	Freier Eintritt - free admission	5,00 €
68 Wolnzach Deutsches Hopfenmuseum	Freier Eintritt - free admission	5,00 €

BERCHTESGADENER LAND		
1 Anger-Aufham Staufensbad	Freier Eintritt - free admission	2,30 €
Bad Dürnbach (A)		
18 Keltenblitz Sommerrodelbahn	1x Bergfahrt u. talwärts rodeln o. 1 Berg- u. Talfahrt/Tag - 1 mountain-valley trip/day	9,00 €
Bad Reichenhall		
80 Alte Saline mit Salzmuseum	25% Rabatt auf Einzelkarte 25% discount on single ticket	18,00 €
4 RupertusTherme Berchtesgaden	Freier Eintritt für 4 Stunden - free admission for 4 hours	16,00 €
43 Dokumentation Obersalzberg	Freier Eintritt - free admission	3,00 €
33 Rossfeldstraße	Freier Eintritt für einmaliges Befahren free admission for one ride	4,60 €
81 Salzzeitreise im Erlebnisbergwerk Berchtesgaden	25% Rabatt auf Einzelkarte 25% discount on single ticket	18,00 €
83 Freilassing Lokwelt	Freier Eintritt - free admission	4,50 €
85 Marktschellenberg Eishöhle Ramsau	Freier Eintritt - free admission	6,00 €
90 Wimbachklamm	Freier Eintritt - free admission	1,50 €
25 Hirschcheck Sesselbahn Hochschwarzeck Salzburg (A)	1 Berg- u. Talfahrt/Tag - 1 mountain-valley trip/day	9,50 €
91 Freilichtmuseum	Freier Eintritt - free admission	10,00 €
92 Stiegl-Brauwelt	Freier Eintritt - free admission	9,00 €
28 Untersberg (A) Untersbergbahn	1 Berg- u. Talfahrt/Tag - 1 mountain-valley trip/day	20,00 €

INN-SALZACH		
Altötting		
72 Stadtführung	Freie Führung - free guided tour	3,00 €
38 Jerusalem Panorama Kreuzigung Chr.	Freier Eintritt - free admission	4,50 €
Burghausen		
73 Burgführung	Freie Führung - free guided tour	5,00 €
45 Haus der Fotografie	Freier Eintritt - free admission	2,00 €
34 Movelo-Wellnessradeln	50% Erm. auf den Verleihpreis 50% rebate on rental fee	3,00-15,00 €
35 Plattenfahrten auf der Salzach	50% Rabatt - 50% discount	14,00 €
Mühldorf a. Inn		
56 Kulturzentrum Haberkasten	Erm. Eintritt für Veranstaltungen der Stadt Mühldorf a. Inn - rebate for events of the city	1,50 €
57 Kreismuseum Mühldorf	Freier Eintritt - free admission	4,40 €
37 Oberreith Wildfreizeitpark Oberreith	Eintritt erm. + 1 Tüte Tierfutter rebate + 1 bag of animal feed	4,40 €

CHIEMGAU		
19 Bergen Hochfellnseilbahn	Freier Eintritt - free admission	19,50 €
7 Inzell Naturbadeseen-Badepark Ruhpolding	Freier Eintritt - free admission	10,00 €
64 Holzknechtmuseum	Freier Eintritt - free admission	3,50 €
26 Rauschbergbahn	1 Berg- u. Talfahrt/Tag - 1 mountain-valley trip/day	18,00 €
14 Vita Alpina	Freier Eintritt für 3 Stunden - free admission for 3 hours	10,50 €
Stein an der Traun		
95 Schlossbrauerei Stein	Freier Eintritt - free admission	6,00 €

CHIEMSEE-ALPENLAND		
39 Amerang EFA-Museum für Deutsche Automobilgeschichte	Freier Eintritt - free admission	8,00 €
49 Augustiner Chorherrenstift Herrenchiemsee	1,00 € Ermäßigung - € 1,00 rebate	3,00 €
50 König-Ludwig II. - Museum	1,00 € Ermäßigung - € 1,00 rebate	7,00 €
51 Neues Schloss Herrenchiemsee	1,00 € Ermäßigung - € 1,00 rebate	7,00 €
Prien am Chiemsee		
89 Chiemsee-Schiffahrt	1x Tageskarte - day card	12,40 €
12 Prienavera	Freier Eintritt ins Bad für 2 Stunden free admission to bath for 2 hours	7,90 €
Oberaudorf		
23 Bergbahn Hocheck	1 Berg- u. Talfahrt/Tag - 1 mountain-valley trip/day	7,50 €
62 Rosenheim Städtisches Museum Seebuck	Freier Eintritt - free admission	3,00 €
66 Römermuseum Bedaium	Freier Eintritt - free admission	2,50 €
15 Strandbad Chiemseepark	Freier Eintritt - free admission	1,50 €

ALPENREGION TEGERNSEE SCHLIERSEE		
Bad Wiessee		
3 Badepark	Freier Eintritt inkl. Sauna - free admission + sauna	15,00 €
42 Verschiedene Veranstaltungen	Freier Eintritt (Reservierung Tourist-Info) free admission (with reservation tourist information)	9,50-20,00 €
Fischbachau		
6 Warmfreibad	Freier Eintritt - free admission	3,50 €
9 Kreuth Warmfreibad Rottach-Egern	Freier Eintritt - free admission	4,50 €
Kochel am See		
63 Kutschen- und Schlittenmuseum	Freier Eintritt - free admission	2,00 €
13 See- und Warmbad	Freier Eintritt - free admission	7,50 €
27 Schliersee Schliersbergalm-Sommerrodelbahn	1 Berg- u. Talfahrt/Tag o. 1 Bergfahrt u. talwärts rodeln - 1 mountain-valley trip/day or 1 mountain trip and downhill bob ride	7,00 €

TÖLZER LAND		
17 Bad Tölz Blombergbahn (Sommerrodelbahn)	1 Berg- u. Talfahrt o. Auffahrt u. Sommerrodelbahn talwärts Rodeln o. 1 Einzelfahrt m. Blomberg-Blitz - 1 mountain-valley trip or mountain-valley coast	8,00 €
31 Golfen in Bad Tölz	20% Rabatt auf Greenfees 20% discount on Greenfees	39,00-50,00 €
41 Stadtmuseum	Freier Eintritt - free admission	2,00 €
32 Tölzer Land Kräutelerlebnisse	Freier Eintritt (nach Anmeldung) free admission (after registration)	15,00 €
8 Kochel am See Trimini	Freier Eintritt (für 4 Stunden in Bad und Sauna) free admission (for 4 hours in bath and sauna)	10,00 €
29 Walchensee Herzogstandbahn	1 Berg- u. Talfahrt/Tag - 1 mountain-valley trip/day	11,50 €

ZUGSPITZREGION		
Bad Bayersoien		
40 Museum im Bierlinghaus	Freier Eintritt - free entry	2,50 €
30 Soier See	Freier Eintritt; 1 Stunde Bootsfahrt free admission; 1 hour boat trip	2,60 €
Bad Kohlgrub		
16 Hörnle Schwebebahn	1 Berg- u. Talfahrt - 1 mountain-valley trip	9,00 €
2 Kur- und Wellnesshotel Waldruh	Freier Eintritt (nur Sauna) - free admission	12,00 €
20 Ehrwald (A) Tiroler Zugspitzbahn	5,00 € Erm.; auf 1 Berg- u. Talfahrt € 5,00 rebate on 1 mountain-valley trip	35,50 €
Garmisch-Partenkirchen		
48 Richard-Strauss-Institut Mittenwald	Freier Eintritt - free admission	3,00 €
55 Geigenbaumuseum	Freier Eintritt - free admission	4,50 €
10 Karwendelbad	Freier Eintritt Sauna und Hallenbad free admission to sauna and indoor pool	11,50 €
21 Karwendelbahn	50% auf 1 Berg- u. Talfahrt - 50% of 1 mountain-valley trip	22,00 €
22 Kranzbergbahn	1 Berg- u. Talfahrt - 1 mountain-valley trip	7,00 €
11 Erlebnisbad Wellenberg	Freier Eintritt für 2 Stunden - free admission for 2 hours	12,00 €
24 Kolbenseesselbahn	1 Berg- u. Talfahrt - 1 mountain-valley trip	7,50 €
60 Museum	Freier Eintritt + Führung - free admission + guided tour	4,00 €
71 Passionstheater	Freier Eintritt + Führung - free admission + guided tour	6,00 €
61 Schloss Linderhof (Ettal)	1,00 € Erm. im Sommer; 1,00 € Erm. im Winter 1,00 summer rebate, € 1,00 winter rebate	8,00 €
94 Seehausen Staffelsee Schifffahrt	1 Staffelseerundfahrt - 1 Staffelsee boat tour	9,00 €

STARNBERGER FÜNF-SEEN-LAND		
67 Museum Starnberger See	Freier Eintritt - free admission	3,00 €

PFAFFENWINKEL		
44 Bernried Buchheim Museum d. Phantasie	Freier Eintritt - free admission	8,50 €
Schongau		
93 Märchenwald und Tierpark	Freier Eintritt - free admission	4,50 €
79 Stadtführung	Freie Führung - free guided tour	3,00 €
65 Stadtmuseum	Freier Eintritt - free admission	2,00 €

AMMERSEE-LECH		
Landsberg am Lech		
54 Museen-Card	Freie Museen-Card - free museum-Card	6,00 €
78 Stadtführung	Freie Führung - free guided tour	3,00 €
82 Bad Wörishofen Skyline Park	Ein Frühstück bis 10.30 Uhr frei one breakfast til 10.30 pm free	18,00 €

Übersichtskarte - Map OBERBAYERNCard



Kontakt - contact

Marketing, Konzeption & Vertrieb - Marketing, Design & Sales
 Bayerwald Media GmbH
 Kirchplatz 10 - 93482 Pemfling
 +49 (0 99 71) 9 96 98-0
 www.bayerwaldmedia.de



Technischer Betrieb & Abrechnung - Technical Operations & Invoicing
 AVS GmbH
 Allgemeine Verwaltungs- und Service GmbH
 Mainstraße 5 - 95444 Bayreuth
 +49 (0 89) 82 92 90
 www.avs.de



Organisation & Ansprechpartner - Organisation & Contact persons
 Tourismusverband München-Oberbayern e.V.
 Radolfzeller Straße 15
 81243 München
 +49 (0 89) 82 92 18-0
 www.oberbayern.de



Mit der OBERBAYERNCard stehen Ihnen viele Attraktionen in ganz Oberbayern offen. Die Übersichtskarte gibt Ihnen einen Überblick zur Lage der Attraktionen. Den OBERBAYERNCard Vorteil finden Sie in dem Partnerverzeichnis.

You can visit many attractions in all of Upper Bavaria with your OBERBAYERNCard. The map provides an overview of their locations in Upper Bavaria and you can view card benefits in the directory of partners.

Verkaufsstellen - Sales outlets

Altötting Wallfahrts- und Verkehrsbüro	Herrsching Tourist-Information	Rottach-Egern Tourist-Information
Anger Tourist-Info	Ingolstadt Ingolstadt Tourismus und Kongress GmbH	Rottenbuch Tourist-Information
Bad Aibling Aib-Kur GmbH & Co. KG	Inzell Inzeller Touristik GmbH	Ruhpolding Holzknechtmuseum Tourist-Information
Bad Bayersoien Kur- und Touristinformation	Kochel am See Tourist-Information	Samerberg Verkehrsamt
Bad Endorf Kurverwaltung	Kreuth Gemeinde	Schliersee Markt Gemeinde
Bad Heilbrunn Gästeformation	Landsberg am Lech Stadt	Schneizreuth Verkehrsamt
Bad Kohlgrub Haus des Gastes	Laufen Tourist-Information	Schönau am Königssee Tourist-Information
Bad Reichenhall Kur GmbH Bad Reichenhall / Bayerisch Gmain	Lenggries Tourist-Information	Schongau Märchenwald + Tierpark Tourist-Information
Bad Tölz Heimatmuseum Tölzer Land Tourismus Tourist-Information	Miesbach Kultur- und Fremdenverkehrsamt	Schrobenhausen Stadt
Bad Wiessee Gemeinde Tourist-Information	Mittenwald Tourist-Information	Seebuck Gemeinde Seeon-Seebruck
Benediktbeuren Gästeformation	Mühldorf am Inn Verkehrs- und Kulturbüro	Seehausen am Staffelsee Staffelsee Motorschiffahrt OHG
Berchtesgaden Zweckverband Tourismusregion Berchtesgaden-Königssee	München ADAC Geschäftsstelle Elsässer Straße 33 Frankfurter Ring 30 Ridlerstraße 35 Sendlinger-Tor-Platz 9 Tourist-Information am Hauptthf. Tourist-Information im Rathaus	Seon Strandbad Chiemseepark
Berchtesgaden Zweckverband Tourismusregion Berchtesgaden-Königssee	Murnau Tourist-Information	Starnberg Tourismusverband Starnberger Fünf-Seen-Land
Bergen Bergen	Neuburg an der Donau Tourist-Information	Stargemünde Gemeinde
Bernau Chiemsee-Infocenter	Berchtesgaden Tourismusverein Berneuren e.V.	Tegernsee Tourist-Information
Bernried Buchheim Museum	Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Unterammergau Unterammergau
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Etal Tourist-Information	Walchensee Tourist-Information
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Fischbachau Gemeinde	Wallgau Hotel-Pension PAX
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Garmisch-Partenkirchen Richard-Strauss-Institut	Weilheim Stadt
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Gmund Tourist-Information	Wolfratshausen Stadt
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Gstadt Tourist-Information	
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Gstätt Tourist-Information	
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Hausham Gemeinde	
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Ramsau Tourist-Information	
Berchtesgaden Burghausen Touristik GmbH	Rosenheim Veranstaltungs- u. Kongress GmbH	(Stand November 2010)